



## 28.07 — Vernissage

Rencontrez les artistes Tylek & Tylecek au début de leur nouvelle exposition et profitez d'échanger avec eux à propos de leurs nouveaux chefs d'œuvres.

# 28.07 — 12.08 Exposition d'art

Le couple talentueux Tylek et Tylecek, nos artistes préférés et créateurs de bon nombre des tableaux affichés à l'hôtel, vous présentent leurs dernières pièces.

# 28.07 — Opening Cocktail

Meet the artists Tylek and Tylecek ahead of their latest exhibition and exchange with them on the subject of their newest artwork.

### 28.07 — 12.08 Art Exhibition

The talented couple Tylek & Tylecek, our favourite artists and creators of many of the paintings on display at the hotel, present their latest artwork.

### 01.08 — Fête Nationale Suisse

Le jour de la Fête Nationale, rejoignez-nous pour un grand buffet déjeuner sur la terrasse, avec une vue imprenable sur les Alpes.

CHF 68.- PAR ADULTE, CHF 34.- PAR ENFANT

# 11.08 — Journée Japonaise de la Montagne

Une célébration de la montagne: Dégustez un repas japonais, avec une vue sur les Alpes suisses.

## 01.08 — Swiss National Day

On Swiss National Day, join us for a sumptuous buffet lunch on the terrace, with unspoiled views over the Alps.

CHF 68.- PER ADULT, CHF 34.- PER CHILD

# 11.08 — Japanese Mountain Day

The Japanese have a great respect for their mountain ranges, as do we. Enjoy a Japanese meal, overlooking the Swiss Alps.



### Événements à Crans-Montana

12.07 - 15.07

Jumping Longines Crans-Montana
Compétition équestre annuelle de renommée internationale.

#### 01.08

#### Fête Nationale Suisse

La station de Crans-Montana célèbre la Fête Nationale avec un large choix de divertissements et de spectacles, y compris bien sûr le fameux «Spectacle d'eau et de feu» le soir.

#### 06.09 - 09.09

#### **Omega European Masters**

Gardant le meilleur pour la fin, nous clôturons la saison d'été avec l'événement le plus connu de Crans-Montana, lors duquel les meilleurs golfeurs du monde s'affrontent sur les greens les plus époustouflants.

### Events In Crans-Montana

12.07 - 15.07

Jumping Longines Crans-Montana An annual equestrian competition of international standing.

#### 01.08

#### **Swiss National Day**

The resort of Crans-Montana celebrates Swiss National Day with a wide range of entertainment and shows, including of course the famous "Water & Fire show" in the evening.

#### 06.09 - 09.09

#### **Omega European Masters**

Saving the best until last, we end the summer season with Crans-Montana's most famous event, during which the world's biggest players take to one of the world's most breathtaking golf courses.

# Buffet du dimanche

Tous les dimanches de 12h30 à 14h30, venez déguster une multitude de plats raffinés, préparés avec soin et proposés lors de notre Grand Buffet du Dimanche, le rendezvous gastronomique incontournable de Crans-Montana.

# Guarda Golf Spa

Le spa est composé d'une piscine intérieure chauffée, un jacuzzi, un sauna, un hammam et quatre salles de traitement. Les sportifs trouveront leur bonheur dans la salle de fitness et le practice de golf intérieur.

Biologique Recherche, notre gamme de produits principale, combine des méthodes de traitement physiologiques et des produits purs, concentrés, presque bruts, pour créer des soins hautement efficaces.

# Sunday buffet

Every Sunday from 12:30 p.m. to 2:30 p.m., experience an almost endless choice of refined dishes, prepared with expertise and beautifully presented at our Grand Sunday Buffet, Crans-Montana's unmissable weekly culinary highlight.

# Guarda Golf Spa

The elegant spa is home to a heated pool, whirlpool, sauna, hammam and four treatment rooms. For sport-lovers there is a well-equipped, state-of-the-art fitness room and golf practice area.

Biologique Recherche, our main product line, offers a combination of specific physiological treatment methods and pure, concentrated, almost raw products to create highly effective treatments.



# À propos de l'hôtel

- 23 chambres, dont 5 Junior Suites
- 7 Appartements-Suites (225m²), jusqu'à 3 chambres chacun
- Restaurant MiZUKi by Kakinuma, cuisine japonaise authentique et de haute qualité
- Guarda Golf Lounge, cuisine internationale
- Cigar Lounge
- Salles pour dîners privatifs
- Guarda Golf Spa avec piscine intérieure chauffée, sauna, hammam, bain à bulles et quatre salles de soins
- Salle de fitness équipée Technogym®
- Zone d'entraînement Golf Chip & Putt
- Salle de jeux pour enfants
- Cinéma Privé, de 15 places
- Salles de séminaire pouvant accueillir jusqu'à 120 personnes
- Local pour le matériel de ski et de golf
- Parking couvert sécurisé
- Services de valet et chauffeur

### About the hotel

- 23 rooms, including 5 Junior Suites
- 7 Suite Apartments (225m2), of up to 3 bedrooms each
- Restaurant MiZUKi by Kakinuma, serving high quality, authentic Japanese cuisine
- Guarda Golf Lounge, with classic international dishes
- Cigar Lounge
- Private Dining Rooms
- Guarda Golf Spa with heated indoor pool, sauna, steam room, whirlpool and four treatment rooms
- Fitness centre with Technogym® equipment
- Golf Chip & Putt Practice Area
- Play Room for children
- Private 15-seat Cinema
- Meeting rooms for up to 120 people
- Golf & ski room
- Private underground parking
- Chauffeur & valet services

### Nouveau

Guarda Golf Hôtel & Résidences s'est agrandi, avec l'ajout d'une bibliothèque, une salle à manger privée, un cinéma privé, une salle de billard et une salle de jeux pour enfants.

Cette extension est couronnée par la création de sept Appartement-Suites comprenant chacun trois chambres et salles de bains, une pièce à vivre avec table à manger et cheminée, une cuisine équipée et une spacieuse terrasse, l'idéal pour ceux qui se retrouvent en famille ou entre amis pour passer leurs vacances à Crans-Montana.

### New

Guarda Golf Hotel & Residences now offers a new range of leisure facilities, including a library, private dining room, private cinema, pool room and kid's playroom.

The crowning glory of the extension is the addition of seven suite apartments, each with three en-suite bedrooms, living and dining area, fully equipped kitchen, fireplace and generous terrace, ideal for families and friends holidaying together.